

Zmluva o dielo a licenčná zmluva č. 419/2023

uzatvorená podľa ust. § 631 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník,
§ 65 a nasl., § 91 zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon (ďalej len „Zmluva“)

Zmluvné strany:

Názov: **mestská časť Bratislava-Staré Mesto**
Sídlo: Vajanského nábrežie 3, 814 21 Bratislava
IČO: 00 603 147
DIČ: 2020804170
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a. s.
Číslo účtu IBAN: SK02 0200 0000 0000 0152 6012
Konajúci prostredníctvom: Ing. Matej Vagač, starosta mestskej časti
Kontaktná osoba: Marko Popović
Kontakt: 02/592 01 605, marko.popovic@staremesto.sk

(ďalej aj ako „**Objednávateľ**“)

a

Meno a priezvisko: **Alžbeta Frajková**
Dátum narodenia:
Adresa:
Bankové spojenie:
IBAN:
Kontakt:

(ďalej len „**Autor**“ a spolu s Objednávateľom ďalej len „**Zmluvné strany**“)

Čl. I **Predmet Zmluvy**

1. Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Autora vlastnou tvorivou činnosťou pre Objednávateľa vytvoriť a Objednávateľovi dodať **ilustračné/dokumentačné fotografie detailov 5 staromestských centier kultúry a vzdelávania nachádzajúcich sa v Bratislave na Ventúrskej 9, Školskej 14, Štefánikovej 25, Gaštanovej 19, Františkánskom námestí 7** (ďalej len „**KC**“), z ktorých si Objednávateľ vyberie **maximálne 30 kusov fotografií** a to v kvalite 300 dpi, digitálnom formáte .jpeg a úprave určenej pre potreby online a offline komunikácie všetkých aktivít KC (ďalej len „**Dielo**“).
2. Dielo bude zobrazované najmä na webovej stránke objednávatel'a, na propagačných a komunikačných materiáloch Objednávateľa.
3. Autor vytvorí a Objednávateľovi Dielo dodá najneskôr **do 16. októbra 2023**.
4. Autor vytvorí Dielo osobne, s náležitou odbornou starostlivosťou, podľa svojich schopností a znalostí, v súlade so záujmami Objednávateľa, ktoré pozná alebo musí



poznať. Autor vytvorí a dodá Objednávateľovi Dielo v súlade s podmienkami uvedenými v tejto Zmluve.

5. Autor sa zaväzuje vytvoriť Dielo tak, aby neobsahovalo žiadne skutočnosti, ktoré môžu bez právneho dôvodu zasiahnuť do práv a právom chránených záujmov iných alebo by mohli byť v rozpore s dobrými mravmi.
6. Autor sa zaväzuje dodať Dielo elektronicky a to zaslaním Diela Objednávateľovi cez internetovú stránku www.wetransfer.com.
7. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť Autorovi potrebnú súčinnosť. Objednávateľ má právo vykonať korektúru Diela, prípadne vykonať jeho technickú úpravu, a to podľa vlastnej potreby odôvodnenej naplnením účelu tejto Zmluvy a má právo požiadať Autora o prepracovanie, doplnenie či inú úpravu Diela; na vykonanie týchto úprav poskytne Objednávateľ Autorovi primeranú lehotu.
8. V prípade, že Dielo nebude zodpovedať požiadavkám Objednávateľa, nebude vyhotovené riadne a včas podľa pokynov Objednávateľa, Objednávateľ má právo od tejto Zmluvy odstúpiť.
9. Objednávateľ sa za Dielo vytvorené a dodané v súlade s touto Zmluvou zaväzuje zaplatiť Autorovi odmenu podľa Čl. III ods. 1 tejto Zmluvy.

Čl. II

Licenčné podmienky

1. Autor udeľuje Objednávateľovi výhradnú licenciu na použitie Diela v neobmedzenom vecnom, časovom a teritoriálnom rozsahu. Licencia sa udeľuje na celú dobu trvania autorských majetkových práv k Dielu a to bezodplatne.
2. Autor udeľuje Objednávateľovi súhlas na použitie Diela, a to všetkými v súčasnosti známymi spôsobmi použitia Diela. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností udeľuje Autor Objednávateľovi súhlas najmä na uverejnenie Diela v tlačenej ako aj elektronickej forme, na webovej stránke Objednávateľa alebo na sociálnych sieťach Objednávateľa. Objednávateľ je ďalej oprávnený najmä, nie však výlučne, na nasledovné použitie a využitie Diela:
 - a) spracovanie, úpravu,
 - b) spojenie s iným dielom (iná fotografia, iné literárne dielo, výtvarné dielo a pod.),
 - c) zaradenie do databázy,
 - d) vyhotovenie rozmnoženiny,
 - e) verejné rozširovanie originálu alebo rozmnoženiny,
 - f) uvedenie originálu alebo rozmnoženiny na verejnosti,
 - g) sprístupňovanie originálu alebo rozmnoženiny verejnosti v akomkoľvek rozsahu.
2. Rozsah použitia Diela alebo jeho rozmnoženiny reflektuje aj účely spojené s činnosťou a poslaním Objednávateľa, zahŕňajúc aj účely propagácie alebo inej verejnej prezentácie jeho činnosti.

3. Objednávateľ je oprávnený udeliť súhlas tretej osobe na použitie Diela, teda je oprávnený poskytnúť sublicenciu na použitie Diela v rozsahu udelenej licencie ako celku alebo niektorého z jej jednotlivých oprávnení.
4. Objednávateľ je oprávnený, nie však povinný licenciu, resp. jednotlivé oprávnenia licencie využiť.
5. Autor vyhlasuje, že je oprávnený licenciu v zmysle tohto článku Zmluvy udeliť a že Dielo, resp. jeho jednotlivé časti nebudú zaťažené právami tretích osôb, ktoré by bránili ich použitiu v zmysle udelennej licencie.

Čl. III

Odmena a platobné podmienky

1. Objednávateľ si vyberie maximálne 30 kusov fotografií, zo širšieho výberu poskytnutého Autorom, pričom za vytvorenie a dodanie každej Objednávateľom vybratej fotografie zaplatí Objednávateľ Autorovi odmenu vo výške **17,- Eur, t. j. spolu maximálne 510,- Eur** (slovom: päťstodesať Eur).
2. Nárok na odmenu vzniká Autorovi po dodaní riadne a včas vytvoreného Diela Objednávateľovi a následnom zaslaní e-mailového potvrdenia Objednávateľa Autorovi, že dodané Dielo spĺňa podmienky podľa tejto Zmluvy. V potvrdení Objednávateľ uvedie počet a presný zoznam fotografií, ktoré si z Autorom dodaných fotografií vybral (maximálne 30 kusov) a za ktoré je povinný v súlade s ods. 1 tohto článku zaplatiť Autorovi odmenu. Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť Autorovi odmenu do 15 dní odo dňa zaslania takého e-mailového potvrdenia a to na bankový účet Autora uvedený v záhlaví tejto Zmluvy.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že príjmy podľa tejto Zmluvy nie sú zdanené zrážkovou daňou v zmysle § 43 ods. 14 zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov. Autor si daňové a odvodové povinnosti vysporiada sám. Objednávateľ má povinnosť informovať správcu dane o výške príjmu daňovníka, vyplývajúcej z tejto Zmluvy.
4. Vyplatením odmeny podľa tohto článku sú všetky nároky Autora za vytvorenie a použitie Diela vysporiadané. Odmena je konečná a nemenná, zahŕňa všetky náklady Autora spojené s vytvorením Diela, ako aj všetky prípadné hotové výdavky s tým spojené.
5. Zaplatením odmeny podľa ods. 1 tohto článku Zmluvy sa Objednávateľ stáva vlastníkom Diela, za vytvorenie a dodanie ktorého bola odmena uhradená. Odmena sa považuje za uhradenú dňom jej odpísania z účtu Objednávateľa.

Čl. IV

Doba trvania Zmluvy

1. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú **odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy do dňa zaplatenia odmeny za vytvorenie a dodanie Diela.**
2. Táto Zmluva môže pred uplynutím doby jej trvania zaniknúť aj:
 - a) písomnou dohodou zmluvných strán,

Handwritten signature

- b) odstúpením od zmluvy Objednávateľom v prípade porušenia zmluvných povinností Autora uvedených v tejto Zmluve - Zmluva zaniká okamihom doručenia písomného odstúpenia od zmluvy Autorovi a to na adresu uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy.
3. V prípade zrušenia záväzku vyplývajúceho z tejto Zmluvy, sú zmluvné strany povinné bez zbytočného odkladu vysporiadať vzájomné práva a povinnosti vyplývajúce im z tejto Zmluvy.

Čl. V

Doručovanie

1. Všetky listiny, dokumenty, požiadavky a oznámenia podľa tejto Zmluvy (ďalej ako „oznámenia“) budú medzi Zmluvnými stranami zabezpečované listami doručovanými poštou, osobne alebo e-mailovou správou.
2. Ak bolo oznámenie zasielané poštou, považuje sa za doručené dňom, v ktorom ho adresát prevzal alebo odmietol prevziať, alebo dňom vrátenia zásielky odosielateľovi, ak sa uložená zásielka zaslaná na adresu sídla zmluvných strán uvedenú v tomto článku zmluvy vrátila späť odosielateľovi. Ak bolo oznámenie doručované osobne, považuje sa za doručené dňom, v ktorom ho adresát prevzal alebo odmietol prevziať. Ak bolo oznámenie zasielané e-mailom v čase od 8.00 hod. do 16.00 hod. v pracovný deň, považuje sa doručené v momente prenosu resp. oznámenia, inak v nasledujúci pracovný deň.
3. Kontaktné údaje Zmluvných strán, na ktoré budú všetky oznámenia doručované alebo oznamované sú uvedené v záhlaví tejto Zmluvy.
4. Zmluvné strany sa zároveň zaväzujú oznamovať si navzájom akékoľvek zmeny údajov, ktoré sa ich týkajú a sú potrebné na prípadné uplatnenie oznámenia, najmä všetky zmeny týkajúce sa uzavretia tejto Zmluvy, adresy, bankového spojenia. Ak niektorá Zmluvná strana nesplní túto povinnosť, nebude oprávnená namietat, že neobdržala akékoľvek oznámenie, a zároveň zodpovedá za akúkoľvek takto spôsobenú škodu.

Čl. VI

Záverečné ustanovenia

1. Právne vzťahy vyplývajúce z tejto Zmluvy a touto Zmluvou neupravené sa riadia príslušnými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
2. Zmeny a doplnenia tejto zmluvy musia byť vykonané formou písomného dodatku k Zmluve a musia byť podpísané oboma Zmluvnými stranami.
3. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť podľa ust. § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií).
4. Ak by niektoré ustanovenie tejto Zmluvy bolo alebo sa po uzavretí tejto Zmluvy stalo neplatným, nebudú tým dotknuté ostatné ustanovenia tejto Zmluvy. Zmluvné strany sú

Ht B

povinné bezodkladne neplatné ustanovenie nahradiť novým, zodpovedajúcim hospodárskemu účelu tejto Zmluvy, ktorý Zmluvné strany sledovali v čase jej uzatvorenia.

5. Zánikom účinnosti tejto Zmluvy alebo jej časti nie je dotknutá účinnosť tých ustanovení Zmluvy, ktorých účinnosť podľa tejto Zmluvy a/alebo vzhľadom na ich povahu má trvať aj po ukončení účinnosti tejto Zmluvy.
6. Táto Zmluva je vypracovaná v štyroch vyhotoveniach, z ktorých Objednávateľ dostane tri vyhotovenia a Autor jedno vyhotovenie.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto Zmluvu uzatvorili na základe ich slobodnej vôle, Zmluva nebola uzatvorená v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, Zmluvu si prečítali, jej obsahu rozumejú a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpisujú.

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa ...

Autor:

Objednávateľ:

.....
Alžbeta Frajková

.....
mestská časť Bratislava-Staré Mesto
Ing. Matej Vagač
starosta mestskej časti

hlt